



**BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG  
TỔNG CỤC MÔI TRƯỜNG**

**HỒ SƠ MỜI BÀY TỔ QUAN TÂM**

**Dịch vụ tư vấn: Chuyên gia quốc tế hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai dự án  
Thuộc dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý  
nghĩa toàn cầu tại Việt Nam”**

*(Kèm theo Quyết định số 699/QĐ-TCMT ngày 15 tháng 7 năm 2021  
của Tổng cục Môi trường)*

**Số hiệu gói thầu: 02**

**Mã hoạt động: CS6(1)**

**Chủ đầu tư: Tổng cục Môi trường**

**Quốc gia: Việt Nam**

**Phát hành ngày: 21 tháng 7 năm 2021**

**THƯ MỜI BÀY TỎ QUAN TÂM (REOI)  
(TUYỂN CHỌN TƯ VẤN DỰA TRÊN NĂNG LỰC- CQS)**

Quốc gia: Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

Dự án: Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam (Dự án WLP)

Số Tài trợ: TFA9935

Tên gói thầu: Chuyên gia quốc tế hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai dự án

Số hiệu gói thầu: 02

Mã hoạt động: CS6(1)

Nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam đã nhận được khoản tài trợ từ Ngân hàng Thế giới cho việc triển khai dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam” (gọi tắt là dự án WLP). Một phần số tiền của khoản tài trợ này sẽ được sử dụng để chi trả cho Dịch vụ tư vấn “Chuyên gia quốc tế hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai dự án” của dự án WLP.

Một số thông tin chính về Dịch vụ tư vấn này (sau đây gọi là Dịch vụ) như sau:

✓ Mục tiêu chính:

- Cung cấp các đầu vào kỹ thuật, đặc biệt là ý kiến tư vấn hỗ trợ triển khai các hợp phần của dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam”.

✓ Thời gian thực hiện dịch vụ: 15 tháng

✓ Các sản phẩm chính:

1. Góp ý, chuẩn bị các báo cáo, thông tin đầu vào đối với các sản phẩm, tài liệu của dự án trong quá trình thực hiện dự án.

2. Đề xuất chiến lược phát triển diễn đàn quan hệ đối tác gồm: cách tiếp cận, cơ chế hợp tác, chiến lược kết nối, huy động nguồn lực thực hiện các hoạt động hợp tác với các đối tác trong nước và quốc tế trong lĩnh vực bảo tồn loài và đa dạng sinh học.

3. Tài liệu bài giảng về kỹ thuật bảo tồn loài nguy cấp và bài giảng về kiến thức chung về đa dạng sinh học sử dụng trong các hoạt động tập huấn nâng cao kiến thức và năng lực cho các cơ quan liên quan.

Điều khoản tham chiếu [TOR] cho gói thầu được đính kèm theo Thư mời bày tỏ quan tâm này.

Ban quản lý dự án WLP mời các đơn vị tư vấn hợp lệ (‘Tư vấn’) bày tỏ quan tâm thực hiện gói dịch vụ tư vấn này. Các Tư vấn bày tỏ quan tâm cần cung cấp các thông tin thể hiện khả năng đáp ứng các yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm để thực hiện Dịch vụ.

Tiêu chí xếp hạng danh sách ngắn bao gồm:

- Đã hoạt động ít nhất là 10 năm trong lĩnh vực bảo tồn phát triển bền vững, quản lý tài nguyên thiên nhiên tại Việt Nam;



- Có kinh nghiệm xây dựng và thực hiện ít nhất là 10 nhiệm vụ, dự án hoặc đề tài trong lĩnh vực bảo tồn loài hoang dã;
  - Có nhân sự bao gồm chuyên gia quốc tế và chuyên gia trong nước trong lĩnh vực bảo tồn loài;
  - Có kinh nghiệm thực hiện các hoạt động tư vấn chính sách, pháp luật; tập huấn nâng cao năng lực, tuyên truyền, nâng cao nhận thức về bảo tồn loài nguy cấp tại Việt Nam;
  - Có kinh nghiệm và khả năng hợp tác với các tổ chức quốc tế trong khu vực hoặc trên thế giới trong các hoạt động bảo tồn loài;
  - Có kinh nghiệm thực hiện các hợp đồng, dự án có vốn nhà tài trợ nước ngoài.
- Các chuyên gia chính chưa được đánh giá ở bước lựa chọn danh sách ngắn.

Tư vấn có thể tham khảo Mục III, đoạn 3.14, 3.16 và 3.17 trong “Quy chế Đấu thầu mua sắm dành cho Bên vay vốn tài trợ dự án đầu tư của Ngân hàng Thế giới”, tháng 7/2016 (Quy chế đấu thầu) về các chính sách của Ngân hàng Thế giới liên quan đến mâu thuẫn lợi ích.

Tư vấn có thể liên kết với các đơn vị khác để củng cố năng lực nhưng cần chỉ rõ hình thức liên kết là liên danh hay thầu phụ. Trong trường hợp liên danh, tất cả các bên liên danh sẽ chịu trách nhiệm cùng nhau và riêng rẽ về toàn bộ hợp đồng. Năng lực của tư vấn sẽ không xét đến năng lực của nhà thầu phụ.

Một đơn vị Tư vấn sẽ được chọn theo phương thức tuyển chọn dựa trên năng lực của tư vấn (CQS) nêu tại Quy chế đấu thầu mua sắm dành cho Bên vay vốn tài trợ dự án đầu tư (hàng hóa, xây lắp, dịch vụ phi tư vấn và dịch vụ tư vấn) tháng 7/2016 của Ngân hàng Thế giới.

Để biết thêm thông tin, vui lòng liên hệ trong giờ hành chính (08h00-17h00, các ngày Thứ Hai - Thứ Sáu).

Hồ sơ bày tỏ quan tâm phải bằng văn bản (01 bản chính và 01 bản sao) và nộp trực tiếp, chuyển phát, fax hoặc email trước ngày 05 tháng 8 năm 2021 đến:

**Ban quản lý dự án WLP**

Người nhận: Nguyễn Thị Nhung, Quản đốc dự án

Tầng 11, Detech Tower, 8C Tôn Thất Thuyết, Nam Từ Liêm, Hà Nội

ĐT: 0243 7955471; Fax: 0243 7955464

Email: vpda.wlp@gmail.com.

**BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN WLP**



**PHÓ GIÁM ĐỐC**

*Hương Thị Thanh Nhân*

## **PHỤ ĐÍNH: ĐIỀU KHOẢN THAM CHIẾU**

**Gói thầu số 02: “Chuyên gia quốc tế hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai dự án”**

**Thuộc dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam”)**

*(Đính kèm theo Thư mời bày tỏ quan tâm của Ban Quản lý Dự án WLP)*

Tên gói thầu:	Chuyên gia quốc tế hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai dự án
Mã hoạt động	CS6(1)
Số hiệu gói thầu	02
Hình thức lựa chọn nhà thầu	Tuyển chọn dựa trên năng lực tư vấn (CQS)
Thời gian thực hiện	15 tháng (dự kiến từ tháng 9/2021-11/2022)
Hợp đồng	Trọn gói
Mã và tên dự án:	P162792/ Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam

### **I. Giới thiệu:**

Dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam” (Dự án WLP) do Quỹ Môi trường toàn cầu (GEF) tài trợ thông qua Ngân hàng thế giới (WB) trong 04 năm từ 2019-2022 do Tổng cục Môi trường, Bộ Tài nguyên và Môi trường thực hiện.

Mục tiêu của Dự án là bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa đa dạng sinh học toàn cầu dựa vào việc giảm thiểu các mối đe dọa từ khai thác, buôn bán, tiêu thụ bất hợp pháp thông qua cơ chế hợp tác đa bên. Dự án bao gồm 4 hợp phần: (i) Hoàn thiện các quy định chính sách, pháp luật và quản lý dữ liệu để bảo vệ các loài có nguy cơ tuyệt chủng, (ii) Tăng cường năng lực cho các lực lượng thực thi pháp luật quốc gia và các cơ quan quản lý bảo tồn để giảm thiểu các mối đe dọa đối với các loài nguy cấp, (iii) Tăng cường mối quan hệ đối tác và mở rộng quy mô và thể chế hóa các chiến dịch đổi hành vi, làm giảm nhu cầu tiêu thụ các loài nguy cấp, (iv) Quản lý, đánh giá và giám sát dự án.

Dự án mong muốn tuyển một đơn vị tư vấn có thể cung cấp dịch vụ tư vấn quốc tế để hỗ trợ quá trình triển khai dự án, trong đó chú trọng vào hoạt động tăng cường khung pháp lý bảo vệ loài nguy cấp, nâng cao năng lực thực thi pháp luật và bảo tồn loài nguy cấp và các hoạt động truyền thông, nâng cao nhận thức về bảo vệ loài nguy cấp.

### **II. Phạm vi công việc:**

#### **2.1 Mục tiêu và phạm vi**

Cung cấp các đầu vào kỹ thuật, đặc biệt là ý kiến tư vấn quốc tế hỗ trợ triển khai các hợp phần của dự án “Tăng cường quan hệ đối tác nhằm bảo vệ các loài nguy cấp có ý nghĩa toàn cầu tại Việt Nam”.



## 2.2 Nhiệm vụ cụ thể

1. Chuyên gia tư vấn quốc tế có trách nhiệm làm việc chặt chẽ với Ban quản lý và Văn phòng dự án WLP nhằm cung cấp hỗ trợ kỹ thuật (cung cấp thông tin, góp ý, chuẩn bị các báo cáo) cho việc xây dựng các quy định về chính sách, pháp luật, hướng dẫn kỹ thuật về bảo tồn các loài nguy cấp quý hiếm được ưu tiên bảo vệ; cụ thể:

- a) Chính sách về bảo tồn đa dạng sinh học cho 8 năm tiếp theo (đến năm 2030);
- b) Đề xuất sửa đổi Luật đa dạng sinh học về các nội dung liên quan đến bảo tồn, phát triển và sử dụng bền vững các loài sinh; nhận dạng và phân tích các tác động môi trường và xã hội liên quan đến xây dựng các văn bản, chính sách về bảo vệ loài nguy cấp thuộc hệ thống Luật đa dạng sinh học;
- c) Đề xuất nội dung sửa đổi Nghị định số 160/2013/NĐ-CP về tiêu chí xác định loài và chế độ quản lý loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;
- d) Nội dung văn bản về quản lý cơ sở bảo tồn các loài nguy cấp;
- e) Dự thảo chương trình/kế hoạch bảo tồn các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ;
- f) Dự thảo chương trình tập huấn tăng cường năng lực cho các cơ quan quản lý và thực thi pháp luật về bảo vệ loài;
- g) Dự thảo chương trình truyền thông bảo tồn các loài nguy cấp trình cấp có thẩm quyền ban hành.
- h) Tài liệu hướng dẫn kỹ thuật về chăm sóc, cứu hộ, tái thả và chuyển dịch bảo tồn động vật hoang dã.
- i) Tài liệu nhận dạng loài thuộc Nghị định 64/2019/NĐ-CP, tài liệu hướng dẫn sử dụng Công cụ báo cáo và quan trắc không gian (SMART) cho các VQG/KBT...

2. Chuyên gia tư vấn có trách nhiệm tham dự các cuộc họp tham vấn kỹ thuật trong quá trình hoàn thiện các đề xuất sửa đổi, điều chỉnh và có các bài trình bày về các đầu vào kỹ thuật quốc tế hoặc các ý kiến phản biện theo yêu cầu của Văn phòng dự án WLP.

3. Chuyên gia tư vấn có trách nhiệm hỗ trợ kỹ thuật cho việc triển khai các hoạt động tăng cường năng lực, bao gồm tham gia xây dựng và góp ý cho tài liệu bài giảng về kỹ thuật về bảo tồn loài nguy cấp và bài giảng về kiến thức chung về đa dạng sinh học sử dụng trong các hoạt động tập huấn nâng cao kiến thức và năng lực cho các cơ quan liên quan.

4. Tư vấn kỹ thuật phát triển diễn đàn quan hệ đối tác với các tổ chức, cơ quan trong nước và quốc tế trong lĩnh vực bảo tồn loài nguy cấp:

- a) Đề xuất cách tiếp cận và cơ chế hợp tác với các đối tác trong nước và quốc tế, đặc biệt là các đối tác quốc tế trong lĩnh vực bảo tồn loài.
- b) Tư vấn, kết nối các hoạt động hợp tác với các đối tác trong nước và quốc tế về bảo tồn loài và đa dạng sinh học.

## III. Báo cáo và thời gian thực hiện:

### 3.1. Thời gian thực hiện

Tổng thời gian thực hiện hợp đồng là 15 tháng, dự kiến bắt đầu từ tháng 9/2021 đến tháng 11/2022.





### 3.2. Các sản phẩm chính yêu cầu:

Đơn vị tư vấn có trách nhiệm hoàn thành các sản phẩm chính như sau, bằng tiếng Anh và tiếng Việt.

TT	Sản phẩm	Thời gian hoàn thành dự kiến
1	Góp ý, chuẩn bị các báo cáo, thông tin đầu vào đối với các sản phẩm, tài liệu của dự án trong quá trình thực hiện dự án như nêu trên	Theo tiến độ thực hiện của dự án Tháng 9/2021- tháng 11/2022
2	Đề xuất chiến lược phát triển diễn đàn quan hệ đối tác gồm: cách tiếp cận, cơ chế hợp tác, chiến lược kết nối, huy động nguồn lực thực hiện các hoạt động hợp tác với các đối tác trong nước và quốc tế trong lĩnh vực bảo tồn loài và đa dạng sinh học	Tháng 12/2021
3	Tài liệu bài giảng về kỹ thuật bảo tồn loài nguy cấp và bài giảng về kiến thức chung về đa dạng sinh học sử dụng trong các hoạt động tập huấn nâng cao kiến thức và năng lực cho các cơ quan liên quan.	Tháng 12/2021

## IV. Kinh nghiệm và nhân sự của nhà thầu:

### 4.1 Yêu cầu về năng lực và kinh nghiệm của nhà thầu

- Đã hoạt động ít nhất là 10 năm trong lĩnh vực bảo tồn phát triển bền vững, quản lý tài nguyên thiên nhiên tại Việt Nam.

- Có kinh nghiệm xây dựng và thực hiện ít nhất là 10 nhiệm vụ, dự án hoặc đề tài trong lĩnh vực bảo tồn loài hoang dã;

- Có nhân sự bao gồm chuyên gia quốc tế và chuyên gia trong nước trong lĩnh vực bảo tồn loài;

- Có kinh nghiệm thực hiện các hoạt động tư vấn chính sách, pháp luật; tập huấn nâng cao năng lực, tuyên truyền, nâng cao nhận thức về bảo tồn loài nguy cấp tại Việt Nam;

- Có kinh nghiệm và khả năng hợp tác với các tổ chức quốc tế trong khu vực hoặc trên thế giới trong các hoạt động bảo tồn loài;

- Có kinh nghiệm thực hiện các hợp đồng, dự án có vốn nhà tài trợ nước ngoài.

### 4.2 Yêu cầu về nhóm chuyên gia chính

- Nhóm chuyên gia chính của nhà thầu là chuyên gia quốc tế có chuyên môn về các lĩnh vực: chính sách/pháp luật; bảo tồn loài và truyền thông/nâng cao nhận thức.

- Trưởng nhóm có ít nhất 10 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực bảo tồn loài/đa dạng sinh học; Tiếng Anh thành thạo; Đã có kinh nghiệm làm cố vấn kỹ thuật trong ít nhất 3 nhiệm vụ, dự án liên quan tại Việt Nam; Có hiểu biết sâu sắc về công tác bảo tồn loài hoang dã tại Việt Nam; Có kinh nghiệm và hiểu biết trong công tác bảo tồn

loài tại quốc gia khác ngoài Việt Nam; Sử dụng được tiếng Việt trong giao tiếp là một lợi thế.

- Chuyên gia chính có ít nhất 5 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực bảo tồn loài/đa dạng sinh học; Tiếng Anh thành thạo; Có hiểu biết về công tác bảo tồn loài nguy cấp tại Việt Nam; Có kinh nghiệm thực hiện các nhiệm vụ tương tự vị trí đảm nhận; Sử dụng được tiếng Việt trong giao tiếp là một lợi thế.

#### **V. Trách nhiệm của bên mời thầu:**

Bên mời thầu có trách nhiệm kiểm soát tiến độ, chất lượng; bảo đảm nguồn lực được cung cấp theo tiến độ thực hiện hợp đồng.



